

- 3 Vœux du ministre de la Défense et des Anciens Combattants
- 4 Vœux du secrétaire d'État auprès du ministre
- 5 Vœux du chef d'État-Major des armées

FORCES EN ACTION

- 8 Portrait
- 10 Portfolio

FOCUS DÉFENSE

- 12 Regards sur une année d'engagements opérationnels
- 18 Les opérations en 2011
- 20 Secrète académie
- 22 Pharmacie centrale des armées : remèdes pour tous
- 26 NH90 Caïman Marine
- 28 Transport : 4 Européens sous commandement unique
- 32 Crises extérieures : une approche civilo-militaire à l'IHEDN
- 34 CSFM : faire entendre sa voix et celle des autres

ENJEUX

- 36 Quel avenir pour l'Europe de la défense ? Point de vue de Frédéric Charillon, directeur de l'Irsem

MODERNISATION

- 38 Mission réhabilitation
- 40 Brèves

DOSSIER

- 42 Les événements 2011
- 44 Vie de la Défense

- 50 Opérations
- 54 Réforme

- 58 Technologie et équipements

DÉTOURS CULTURE

- 60 Si la Grande Guerre m'était contée

PERSPECTIVES

- 64 Document photo
- 65 Histoire

KIOSQUE

- 66 Sélection

12 **FOCUS DÉFENSE**

Regards sur une année d'engagements opérationnels

Tirer les enseignements des différentes opérations auxquelles la France a participé en 2011, tel était l'objectif du colloque « Regards sur une année d'engagements opérationnels » organisé le 22 novembre à Paris.

42 **DOSSIER**

LES EVENEMENTS

Rétrospective 2011 Armées d'Aujourd'hui revient sur les événements marquants de l'année dernière à travers quatre grands thèmes : la vie de la Défense, les opérations, la poursuite de la réforme et le domaine de la technologie et des équipements.

60 **DÉTOURS CULTURE**

Si la Grande Guerre m'était contée

Le musée de la Grande Guerre du pays de Meaux, inauguré le 11 novembre 2011, fait plus que replacer le conflit de 1914-1918 dans son contexte historique. Le visiteur y effectue un émouvant voyage dans le temps...

ARMÉES D'AUJOURD'HUI. Directeur de la publication : Gérard Gachet. Directeur de la rédaction : colonel (terre) Benoît Trochu. Chef du bureau de la rédaction : lieutenant-colonel (air) Bruno Cunat. Rédacteur en chef : lieutenant-colonel (terre) Philippe Dupas. Rédacteur en chef adjoint : capitaine (terre) Anne-Lise Llouquet (01 44 42 48 01). Conception graphique : Olivier Spadaccini. Secrétaire générale de rédaction : Sybille Prenel. Secrétariat de rédaction : Yves Le Guludec. Chef des reportages : sergent-chef (terre) Alban Vasse (48 83), Paul Hessenbruch (55 05), Éléonore Krempff (44 35), Samantha Lille (47 27), Nelly Moussu (46 29). Prestations intellectuelles : Hervé Drevillon, Jean-Claude Jaeger, capitaine (terre) Benoît Lacarrière, Rouge Vif (Domitille Bertrand). Service photo : adjudant-chef (air) Bruno Biasutto (47 44), CCH (terre) Jean-Jacques Chatard (46 98). Service icono : Christophe Deyres (48 35). Chef de fabrication : Thierry Lepsch : 01 44 42 32 42. Photogravure : Open Graphic Media. Impression et mise en page : Imaye Graphic. Routage : CRP. Commission paritaire n° 0211 B 05686. Dépôt légal : février 2003. Dicot - Ecole militaire - 1, place Joffre - 75007 Paris.

Abonnement payant (ECPAD) : 01 49 60 52 44. routage-abonnement@ecpad.fr
Diffusion - abonnement gratuit : sergent-chef (air) Céline Butaud : 01 44 42 40 07. celine.butaud@dicod.defense.gouv.fr
Contact publicité (ECPAD) : Christelle Touzet : 01 49 60 58 56 / regie-publicitaire@ecpad.fr
Photo de couverture : Jean-Jacques Chatard / Dicot